

# درگیری های شدید حکومتی ادامه دارد!

- \* خامنه‌ای مخالفینش را غریب‌های قائی نامید که حرفهای اسرائیل و آمریکا را امیزند
- \* یک نماینده مجلس بحزب الله دارد حذف می‌شود.

نطقوهای پیش از دستور بالا خشونت بی سابقه‌ای به مخالفین خود جمله‌ی کنند، جزیان تندرو و موسوم به خط امام، ائتلاف رفسنجانی خامنه‌ای را به تقلب در انتخابات مجلس خبرگان متهم می‌سازد. مرتضی الیوری نماینده هودار جناح تندرو در جلسه ۳ شنبه گذشته مجلس، انتخابات مجلس خبرگان را شکست تلخی برای جمهوری اسلامی نامید و گفت نگرانی این است که بر سر انتخابات دوره آینده مجلس شورا نیز همان بیاید که بر سر انتخابات مجلس خبرگان آمد. یک نماینده دیگر بنام موسوی به فساد دولتی شدیداً جمله کرد و بر نامه بازسازی دولت رفسنجانی را شعارهای بوجچ خواند. در جلسه قبلتر مجلس، یکی از نماینده‌گان تهران خامنه‌ای را تهدید به استیضاح کرد و گفت: در قانون اساسی استیضاح وزیران، رئیس‌جمهور و حتی در مواردی تغییر رهبری پیش‌بینی شده است. وی از سانسور شدید و حذف نیروهای حزب الله به شدت انتقاد کرد و بقیه در صفحه ۲

خامنه‌ای پس از این حفلات شدید به مخالفین در مجلس شوراء، در وحشت از گسترش کنترل شده تهاجم به این «نهاد مقدس» مقدار داد؛ البته مردم باید اقدام مجلس شورای اسلامی را حفظ کنندگاری این تذکری است که من وظیفه دارم بگم، این موجب شده که حالاً نسبت به مجلس شورای اسلامی خدای تکرده از طرف کسی بی احترامی رخ بد. خانه‌ای در این سخن از تاکید کرد که در هنگام خودش به طور مفصل‌تر به مخالفین جواب خواهدداد.

سخنان خامنه‌ای نشانه شدت در گیری هایی است که از چندی پیش از انتخابات مجلس خبرگان به روی پرده آمد و تاکنون ادامه دارد. طرفین با نامه‌پرداختی، افشاگری در مساجد و محافل حکومتی، اخراج و تصفیه مخالفین خود، جنگ مطبوعات و حتی در مواردی برخورد های مسلح‌انه به افشاگری و تهدید علیه یکدیگر مشغولند. مرکز اصلی در گیری جناح‌ها مجلس شورای اسلامی است. نماینده‌گان در

اسلامی سخن می گفت، بخشی از سخنانش را به درگیری های داروون حکومت اختصاص داد و گفت: بعضی حرف ها در چند وقت گذشته شنیده شد از بعضی نمایندگان مجلس که حرف خودی ها نبوده حرف خوبیه ها بود، شبیه اون حرف ها را ما این چندساله جز از رادیو اسرائیل و رادیوی آمریکا و رادیوی منافق و اینها نشنیده بودیم، در مجلس کسی از این حرف ها نزد ه بود، نرن بن ماتو مجلس آزاد نیستیم، چرا توی مجلس نماینده آزاده، وی آنکه مخالفین را به سرکوب تهدید کرد و افزود: اما آزادی در چی؟ آزادی در اینکه علیه ملت، بر عکس خواسته ملت اونجا واپیستن مثل سخنگوی رادیو اسرائیل حرف بزن؟ نه، این آزادی نیست، این آزادی برای هیچ کس نیست در جامعه اسلامی، خامنه ای مخالفینش را "چهار نفر آدم جاهل" خواند و افزود: نکنه چهار نفر آدم جاهل، بی توجه، عصبانی، بکنند و یک مجموعه پاک و مطهری را زیر سوال ببرند.

خانه‌ای در شدیدترین  
موقعیتی علی خود، مخالفانش  
را فریبیده‌ای خواند که حرف‌های  
اسرائیل و امریکا را تکرار  
می‌کنند. وی که در روز دوم آبان  
در برابر جمعی از اسرائیلیان آزاد شده  
و مسئولین رژیم جمهوری

دوشنبه ۶ آبان ۱۳۶۹ برابر ۲۹ اکتبر ۱۹۹۰ سال هفتم شماره ۳۴۴

غلیر غم بازگشائی سفارتخانه‌ها

میادله اسرا همچنان متوقف مانده است

با بازگشایی سفارتخانه‌های  
ایران و عراق، روابط سیاسی  
سمی دو رژیمی که ۸ سال علیه  
کدیگر جنگیده بودند، وارد  
مرحله تازه‌ای شد. در مراسم  
زگشایی سفارت جمهوری  
سلامی در بغداد، که هفته گذشته  
سورت گرفت ابوالقاسم شعشعی  
بادار سفارت گفت: بازگشایی  
سفارت پیام‌آور گام برداشتن  
ایران و عراق در مسیر گسترش  
همکاری‌های شریخش دو کشور  
سلامی و همراهانگ ساختن مواضع  
ه منظور رویارویی با استکبار  
جهانی است که مقدسات اسلامی و  
منیت منطقه را به خطر انداخته  
ست.

خواست که مهندس جواد تنگویان وزیر نفت پیشین ایران را برای ابراز حسن نیت آزادسازد، محمد علی نظریان گفت استاد مشتقی در دست است که تنگویان برخلاف تزار شاتی که در مورد مرگ او منتشر شده زنده است و در یک زندان سری دو هر قوه سر می برد. بدنبال این درخواست دولت عراق به طور رسمی اعلام کرد که تنگویان در هنگام اسارت در گذشته و همه استاد مرگ او از جمله گواهی نامه مرگ وی به رژیم اسلامی تسليم شده است. تنگویان دو ماه پس از شروع جنگ همراه با عده ای از مسئولین ۲ پیغام در صفحه

تر و بست‌های جمهوری اسلامی همچنان به آدمکشی ادامه مید‌خند

# امان از دست این زن‌ها!

رسوایی های پیاپی در مورد  
وابط سیاستمداران، کشیشها و  
سایر شخصیت های معروف  
مریکانی با هنر پیشه های زن،  
انکن ها و ... موضوع نوشتادی از  
رت بوخواه طنز پر دار معروف  
ست .

من دیگر تاب تحمل این  
ن هائی را که روابط خود را با  
سیاستمداران معروف دوران ما  
بوق و کر ناعلئی می کنند، ندارم .  
ه یادم هست زمانی که یک زن  
مریکانی خوشحال می شد اگر  
سی توanst باریس جمهور ایالات  
تحده، با یک نهاینده کنگره و یا  
ک شخصیت مشهور واشنگتن  
ابطه داشته باشد، آن هم به دلیل  
ذلتی که این زن ها مصاحب این  
نماینده ها هستند .

باي احمدى در دوبی ترور شده بود، طی دو سال اخیر آدمکشان رژيم اسلامی چندين تن از مخالفین خود در خارج از کشور از جمله دکتر عبدالرحمن قاسملو دبیرکل حزب دموکرات کردستان، دکتر کاظم رجوی از مخالفین سرشناس رژيم، صدیق کمانگر و فلامرضا کشاورز از مخالفین گروه های چپ و بالاخره خانم هفت تقاضي همسر يكى از بقىه در صفحه ۳ و ضمن هشدار دادن نسبت به ادامه اين گونه جنایات اعلام داشت روز ۴۵ تروریست جمهوری اسلامی به آنکارا رفته و از آنجا به گروه های کوچکی تقسیم شده اند، که يك گروه از آنها به پاریس رفته است، دکتر سیروس العی، چندمين قربانی تروریست های حکومت اسلامی در خارج از کشور است، سال گذشته يكى دیگر از مخالفین اين سازمان بنام سرت هنگ عطا الله سپرس الهي از رهبران سازمان درخش، او بيانی در مقابل حانه اش در اريس ترور شد، در ميان گروه های اپوريسيون تردیدي جود ندارد که اين جنایت توسيط روریست های رژيم اسلامی سورت گرفته است، سازمان رفشد کاويانی با صدور بيانه اى ين جنایت را به شدت محکوم كرد

### شکست بی نظیر بو تودر انتخابات پاکستان

صدام حسین یا بد از عقل سلیم پیروی کند

ملک فهد پادشاه عربستان سعودی، صدام حسین رئیس جمهور عراق را فراغواد از کویت عقب نشینی کرده و "برای حفظ خود" در بحران خلیج فارس به "منطقه و عقل سلیم" بازگردد. فهد طی نطقی در مراسم استقبال از حسنی مبارک رئیس جمهور مصر که برای دیدار با نیروهای مصری مستقر در عربستان به این کشور سفر کرده بود، لحن آشتب جویانهای در قبال صدام حسین در پیش گرفت. پادشاه عربستان گفت صدام حسین نباید تصور کند که با بازگشت به "حق، منطق و عقل سلیم" حیثیت خود را از دست خواهد داد و فقد افزود: "اگر صدام به طور جدی درباره مسئله بیانید شد، پی خواهد برداشته بازگشت در عراق، به نفع خود او و به نفع ملت هر ب است که عقب نشینی کند." مبارک باز دیگر با منوط کردن حل بحران خلیج فارس به حل مسئله اسرائیل و فلسطین

مردان بزرگ هی بردند.  
اما مدتی است که این خانمها  
شروع کرده‌اند که در ملاعام از  
این چیزها صحبت کنند. فکر  
می‌کنم از جانب همه روسای  
جمهور آینده، همه نمایندگان و  
سایر شخصیت‌های سیاسی سخن  
گفته‌اند. اگر پگوییم که ها در  
صورتی که این ضعیفه‌ها دست از  
پرده‌دری‌های خود برندارند،  
مجبور خواهیم شد در مقابل  
طنزازی‌های آینده‌شان <sup>و نه</sup> بگوییم.  
من کاملاً واقعمن که این یک  
تدبیر سخت گیرانه است، و  
خواهند بود زنانی که با خواندن  
این سطور، از خود پرسند: «چرا  
ما باید توان چند زن را بدھیم که  
لاف روابط خود را می‌زنند؟»  
جواب آن‌ها این است: اگر قرار  
باشد ما صاحبان مقامات حساس با  
هر شب خوشی که برای خودمان  
ترتیب می‌دهیم این خطر را به  
جان بخیریم که از مادر ستون‌های  
این نشریه و آن نشریه‌نام بیرون و  
آینده‌مان را خراب کنند، در این  
صورت ما باید در آینده چه  
بخواهیم و چه نخواهیم از هر  
رابطه بدون ازدواج چشم پوشی  
بگیم در صفحه ۲

رژیم ایران در پاسخ به ایر  
در خواست مدعی گردیده بود که  
این ۲ تن به ایران مراجعت  
نکرده‌اند.

قتل مخالفین سیاسی شیوه‌ای

تروریستی و بشدت محکوم

است. توشیح رژیم ب

چنین جنایات نشانگر قسوات ا

خشنوت این رژیم در مواجهه

مخالفین سیاسی خود و ماهیت

جنایتکارانه آن می‌باشد. انشاء

گسترده این گونه جنایات در

میان مردم کشورهای خارجی ا

بوقیه در میان آن دسته از

دولت‌هایی که در توهه

میانه‌روی و اصلاح طلبی دولت

اسلامی و وزارت خارجه آن

می‌باشند، وظیفه همه نیروهای

آزادیخواه است. نیابد اجازه داد

رژیم در سکوت و تاریکی به

این جنایات ادامه دهد.

ترور دکتر سیروس الهی در

عنی حال بار دیگر ضرورت

هوشیاری بسازمان‌های سیاسی

اپوزیسیون در مقابله

توطنهای تروریستی رژیم

جمهوری اسلامی را آشکار

ساخت.

## دکتر سیروس الهی در پاریس ترویش

**بعیده از صفحه اولی**

فشارهای وزارت امور خارجه رهبران کرده‌اند. ترور رژیم را تقاضای خود گردید. در هورد سیروس الهی تنها یک هفته پس از بازگشت گالیندوبل بازرس. تاکنون حکومت اسلامی از سوی ذولت‌های اروپایی مورد محاذه قرار نگرفته است. روز شنبه ۲ آبان خامنه‌ای را مجاهدین خلق اسلام داشت که رونالد شاتلن قاضی دادگاه اسلامی و وزارت خارجه آن می‌باشند، وظیفه همه نیروهای آزادیخواه است. نیابد اجازه داد رژیم در سکوت و تاریکی به این جنایات ادامه دهد.

ترور دکتر سیروس الهی در عین حال بار دیگر ضرورت هوشیاری بسازمان‌های سیاسی اپوزیسیون در مقابله توطنهای تروریستی رژیم جمهوری اسلامی را که متمم به شرکت در ترور کاظم رجوی رژیم اسلامی طلب کرد، اما برادر پیرامون این جنایت برای دولت مخالفین سیاسی خود در خارج از رفسنجانی ارسال کرد. دکتر قاسملو پلیس خواستار استداد دو تن از افراد سفارت جمهوری اسلامی در ژنو که متمم به شرکت در این جنایت بودند از بودند از دولت تمدن شده بود، اما

## درگیری‌های شدید حکومتی ادامه دارد!

اتوریتای وجود ندارد و خامنه‌ای که ظاهراً باید چنین نقشی را ایفا کند خود آماج جملات

است. جریان حزب الله علی‌رغم اخطارها و تهدیدهای ولی فقیه حاضر به تمکن و عقب شیخی نشده است. ائتلاف خامنه‌ای

برمی‌گیرد و تداشت آن را در نزد نیزه‌های معتقد به رژیم فرو رفسنجانی مجبور است برای همار این بحران کانون اصلی آن یعنی تاکنون حکومت اسلامی را مجبور شورای اسلامی را

کند. سخنرانی ۲ آبان خامنه‌ای را باید در این راستا تلقی کرد. اگر

مشتعل می‌شود، تداشت آن را در نزد مصلحت جناحی از خود رژیم قرار مخالفین با تهدیدهای رهبر ساکت نشوند - که نشده‌اند - کار به

استناده از نیروهای مسلح و دستگیری کرده و سرکوب بخش‌های دیگری از حکومت خواهد رسید.

هم‌اکنون تدارک سرکوب گروهی از نیازندگان مجلس از طبقه این وضعیت به تحکیم موقعیت رفسنجانی کمک می‌کند زیرا هم

تصعیف خط‌آمام و هم‌بی‌آبرویی "خمینی رهبر" اکتفا کند و به طور ضمنی رهبری خامنه‌ای را

نقی کرده است. مشخصه‌ای که بحران فعلی هیات حاکمه را از

بهران‌های داخلی پیشین متمایز می‌کند، کشیده شدن مستقیم پای

و لی فقیه به حیطه این دوام‌دار بودن آن است. هیچ‌کدام از

حکومتی، چنین آشکار و بی‌پیشین امام بدون مقاومت تسلیم نخواهد شد و بعید نیست که این درگیری‌ها به تاچار تا حذف کامل

حکومت، بحران را پس از آشکار شدن به سرعت به پشت صحنه رژیم خواهد بود.

بته از صفحه اول

مشdar دادکه یک جناح دارد حذف می‌شود، نهاینده دیگری بنام عظیم‌به‌نایندگان حزب الله که

از کسدای انتخابات صحبت کرده بودند شدیداً حمله کرد و فریاد

زد؛ چرا به ناطقین قبل از دستور

حمله می‌کنید؟ چرانطق‌هارا پاره می‌کنید؟

این اظهارات تنها گوشه‌هایی از حدت درگیری‌ها را نشان

می‌دهد، گفته می‌شود که حتی چنان تندرویه طور آشکار خواهان

خلع خامنه‌ای از مقام رهبری شده است، چمی امام جمعه آبدان که

در انتخابات مجلس خبرگان

صلاحیتش مورد تایید قرار نگرفته، به نهاینده‌ان رفت

که در شعار هایشان فقط به گفتن "خمینی رهبر" اکتفا کند و

او را در پی دارد. رفسنجانی با سرکوب تعدادی از افرادی

هم‌بی‌آبرویی های در جمهودی مقدم نبرد پیکار

نکند، ویژگی دوم این بحیطه ای

درگیری‌هاست. هیچ‌کدام از

جریان‌های موجود در حکومتی،

تپیش از این، چنین آشکار

و بی‌پرده ولی فقیه را به تیز

حملات خود نساخته بودند.

بدین ترتیب در دوره تازه

درگیری‌ها آخرین "سنگ

قدس" و انتقادان پذیر رژیم

## ملک فهد:

### صدام حسین باید از عقل سليم بیرونی کند

موایی و نیروی دریایی خود را د

منطقه خلیج فارس مستقر کرد

است.

زان پیر شوه نمان و زیر دن

فرانسه در تلویزیون این کش

گفت خطر جنگ در خلیج فارس

"بدون شک" کماکان بیش ا

امکان راه حل مسالمت‌آمیز است

وی افزود با این حال باید از همی

کوششی برای کمک به "قبه ایر

امکان" فروگزار کرد. و زیر

دفع فرانسه خاطر شان کرد

"تجربه نشان داده است

جنگ‌های پزگ زمینی در جهان

سوم به شکست انجامیده‌اند

آمریکا در ویتنام، شوری د

افغانستان و حتی فرانسه د

الجزایر،"

**بعیده از صفحه اولی**

مخابره نمود که در آن آمده

دقیق این مشکل‌ها معلوم نیست.

وی همچنین از این که هر ایمان

قادر به استفاده از این مشکل‌ها

جامعه‌های اسلامی ایلانی،

که در آن هر ایمان به خروج فوری و

بلاقید و شرط‌آزمایی فراخوانده است، حمایت می‌کند، بیانه

می‌افزاید گزارش‌هایی که در آن

وجود دارد. تراویح آرامی

زمان بندی شده یا موعدهای از

اعظای امتحانات احتمالی به هر آن

پیش تعیین شده" برای اقدام

نظمی‌های عراق را تکذیب کرد و

"برداشت‌های نادرست" بوده است،

این روزگاری تغییر معمولی از

ایلات متعدد را داشت،

ایران روز دشنه بود. این روز

بیانیه‌ای از عراق را داشت

نیروهای عراقی زمینی، نیروی

نفر از نیروی زمینی، نیروی

نیروهای عراقی زمینی، نیروی

## امان از دست این زن‌ها!

بته از صفحه اول

این وزارتخانه توسط سربازان

۲۳ میلیون نفر با کمبود مواد غذایی روبرو هستند

در آمددارند ۷هزار و ۵۹۶ تومان  
خانواده هایی که سالانه ۳۶ تا ۴۸ هزار تومان  
در آمددارند ۲۴هزار و ۷۷۵ تومان  
خانواده هایی که سالانه ۴۸ تا ۶۵ هزار تومان  
در آمددارند حدود ۳۱هزار تومان  
جمع افرادی که در سطوح در آمدی فوق می  
گنجند و به درجات مختلف قادر به تامین حداقل  
نیازهای خوراکی خود نیستند بیش از ۲۴میلیون نفر  
است. لازم به ذکر است که این امار متعلق به سال ۱۹۹۵  
است و طی ۴ ساله اخیر وضعیت مردم از نظر تامین  
مواد غذایی بیش از پیش رو به و خاتمه گذاشته است.

روزنامه کیهان ۱۵ مهر طی گزارشی خبرداد که ۴۲ میلیون نفر از مردم ایران با کمبود مواد غذایی مواجه هستند. مطابق این گزارش متوجه زینه مواد غذایی هر نفر در روز برابر با ۱۸۵ ریال تعیین شده است که برای یک خانواده ۵ نفره برابر با ۳۲۴ هزار و ۴۰۰ تومان در سال می شود. طبق آمارهای منتشره متوجه زینه های خوراکی و دخانی خانواده ها در سطح مختلف در آمده اند با شرح زیر است.

خانواده هایی که سالانه ۱۲ تا ۲۴ هزار تومان	درآمداند ۹۴ هزار و ۹۱ تومان
خانواده هایی که سالانه ۳۶ تا ۴۴ هزار تومان	

## توسعه روابط جمهوری اسلامی با اتحاد شوروی

آذاناه برجزار خواهد شد. ۱۹۶ واحد تولیدی - خدماتی تولیدات صنعتی - معدنی و غذایی آذربایجان شرقی و فربی رادراین نهایشگاه فرضه خواهند کرد.

در پی گسترش مناسبات اقتصادی میان شوروی و جمهوری اسلامی، روز ۳۵ مهر خط حمل و نقل بین المللی ایران و شوروی نیز افتتاح شد. این خط در پی قراردادی که دیک ماه و نیم پیشین مقام‌های حمل و نقل جاده‌ای ۲ کشور منعقد شده، افتتاح گردیده است. از طریق این خط روزانه ۴۶ دستگاه کامیونهای حمل و نقل بین المللی جمهوری اسلامی صادرات و واردات به شوروی وبالعکسر النجام خواهند داد.

رفت و آمد میان مرز نشینان ایران و شوروی طی  
ضوابطی آزاد شد. استاندار آذربایجان شرقی طی  
مصاحبه‌ای در این مورد اعلام داشت که از اول آبانماه  
سال جاری ۲۰۰۱ نفر از مرز نشینان مسکن در محدوده  
۴۵ کیلومتری مرز، طی ۲ روز در هفته و بین ۱۵  
روز می توانند بدون انجام تشریفات گذرنامه ای به  
کشور هم جوار مسافرت کنند. رفت و آمد از ۲ نقطه  
مرزی واقع در مقام و جلغا صورت می گیرد.  
مسافر تهای مرزی در اجرای تفاهم نامه بین مقامات  
ایران و شوروی آغاز شده است.

استاندار آذربایجان شرقی هم چنین اعلام داشت  
که اولین نمایشگاه صنعتی - بازار گانی و فرهنگی  
جمهوری اسلامی در باکو از تاریخ بیستم تاسی ام

تیم ملی شطرنج

پرگزیده شد

## فوتبال منطقه‌ای ایران

خبرهای کوتاه ورزشی

رقبات های تکمیلی برای انتخاب تیم ملی شطرنج ایران که به مدت یک هفته در محل فدراسیون شطرنج ادامه داشت روز چهارشنبه گذشته به پایان رسید، در این رقبات ها ع شطرنج باز که در مسابقات قهرمانی کشور عنوان های چهارم تا نهم را کسب کرده بودند به رقبات با یکدیگر پرداختند و در پایان قیاس خاکپور و هادی همومنی از تهران همراه با حسین آریان نژاد از گیلان به عضویت در تیم ملی شطرنج ایران انتخاب شدند،

قبل از مسابقات نهایی قهرمانی کشور مجدد خسرو هرنزی استاد بزرگ شطرنج ایران با ۱۱ امتیاز به مقام قهرمانی رسیده بود و همراه با نفرات دوم و سوم این مسابقات دکتر خسرو کیمیانی و مهدی ماموری به عضویت در تیم ملی برگزیده شده بودند، قرار است ۶ شطرنج باز برتر ایران در نیمه دوم آیان ماه در المپیاد جهانی شطرنج می‌گلساو و شرکت کنند.

سیمین هفته مسابقات فوتبال  
منطقه‌ای باشگاه‌های ایران جمیع  
گذشته با انجام ۹ دیدار دنبال شد  
و این نتایج بدست آمد:  
منطقه یک: پرسپولیس بیجار  
۳ پاکدیس ارومیه ۲  
ماشین سازی تبریز یک استقلال  
رشت صفر در این گروه مسابقات  
سپیدرود رشت - بانک استان  
باختران و ملوان بندر انزلی.  
تراکتورسازی تبریز به دلیل  
بارندگی شدیدانجام نشد.  
منطقه دو: پاس همدان ۲  
شعرداری ساری ۱ - نساجی  
قائم شهر ۳ صنعت نفت شاهزاد  
صغر

منطقه سه: بر ق شیراز یک تام  
اصفهان صفر - کمای شیراز ۲  
استقلال یزد صفر - ژاندارمری  
اصفهان ۷ پیروزی چاه بغار صفر.

منطقه چهار: جنوب اهواز ۵  
همابروجن صفر - استقلال اهواز ۳

بر سیپولیس دهدشت ۱

دشنه سیاه فوتبال

روز سهشنبه ۱۷ مهر ماه ۳ تن از فوتبالیست های جوان تیم فوتبال  
ژاندارمری تهران در یک حادثه دلخراش رانندگی جان خود را از دست  
دادند. احمد احمدی، جاوید هزیری و مهرداد هباسبیان هماره بادو تن.  
دیدار از فوتبالیست های این تیم پس از انجام یک دیدار دوستانه به منگام  
بازگشت به خانه در جاده مخصوص کرج دچار حادثه رانندگی شدن و جان  
باختند. روز ۵ شنبه هزیری و هباسبیان دو فوتبالیست از دست رفته تیم  
ژاندارمری در بعثت زهرا به خاک سپرده شدند و جنازه احمد احمدی نیز  
به زادگاهش در تبریز انتقال یافت. تیم های جوانان تهران در مسابقات  
جهتمند گذشته خود با نوارهای سیاهی که بر سینه نصب کرده بودند به میدان  
آمدند. روز اول آبان ماه نیز به یاد احمد احمدی یک مسابقه فوتبال  
دوستانه بین تیم ملی جوانان کشور و منتخب آذربایجان شرقی در  
ورزشگاه تختی تبریز انجام شد.

۵۰ میلیون جمعیت، ۴ هزار محقق!

برای تمرکز امور تحقیقاتی فرهنگستان ملهم  
بین‌شکی تشکیل خواهد شد. نفر امکانات فنی و  
زماییشگاهی یکی از دلایل عدمه عقب ماندگی در این  
بررسی است. برای اینکه آزمایشگاهها، کارگاهها و  
مراکز تحقیقاتی دانشگاهها به حداقل وسایل  
امکانات ضرور تجهیز شوند، حداقل ۵۰ میلیون دلار  
رز مورد نیاز است که تا بحال هیچ نهادی مسئولیت  
ناممین آثار به عمدۀ نگرفته است.

وزیر فرهنگ و آموزش عالی در گفتگویی با خبرنگاران اعلام کرد مطابق پیش بینی های بعمل آمده، تا پایان برنامه ۵ ساله از هریک میلیون ایرانی ۴۵۵ نفر به کارهای تحقیقاتی اشتغال خواهند داشت. در حال حاضر از هریک میلیون ایرانی فقط ۸۲ نفر به انجام امور تحقیقاتی مشغول هستند به عبارت دیگر کل محققین ایرانی کمی بیش از ۴۵۰ نفر هستند! وزیر فرهنگ و آموزش عالی در این گفتگو هم چنین

خامنه‌ای: در دانشگاه‌ها باید از اسلام پاسداری شود

ملاعی از اسلام پاسداری کنندو کارها را به دگونه‌ای پیش  
رند که بیگانگان از اسلام و انقلاب احساس تسلط بر  
اشتگاه‌ها نکنند. خامنه‌ای در سخنان خود تدریس در  
الاشتگاه‌ها توسط‌کسانی که به اسلام و انقلاب اعتقاد  
دارند مشروطه ارایه علمی‌شان، را بلامانع دانست  
از خود اما به این دسته از افراد در صحنه مدیریت  
اشتگاه‌ها و جامعه‌های پایه میدان داده شود.

روز سه شنبه اول آبانماه خامنه‌ای در دیدار با وزیر بهداشت - درمان و آموزش پژوهشکی و روسای دانشگاه‌های علوم پزشکی بار دیگر پاسداری از اسلام در محیط‌های دانشگاهی را مورد تأکید قرار داد و خواستار فراهم ساختن امکانات بیشتر برای نیروهای حزب الهی در دانشگاهها شد. وی از استدان و مسئولین دانشگاهها خاطر نشان ساخت که باید در حد

برگزاری هفته تربیت

برگزار شود. هر روز این هفته به موضوع خاصی اختصاص خواهد یافت، شامل: رهبری و تربیت، خانواده و تربیت، جامعه و تربیت، مدرسه و تربیت، اقاینه نهاد و تربیت، صد او سیما و تربیت.

برگزاری هفته تربیت اقدامی است در جمیعت شستشوی مفرزی دانش آموزان. رژیم از راهنمای گوناگونی می کوشد، دانش آموزان را در جمیعت اطاعت از نظام و قوانین آن شستشوی مفرزی دهد امادر این راه مفویت نصیب او نشده است.

رادیوی دولتی ایران اعلام کرد سمپوزیوم چارگاه تربیت در آموزش و پرورش همزمان با هفته تربیت، روزهای ۱۲ و ۱۳ آبانماه در حسینیه ارشاد تشکیل خواهد شد. معاون تربیتی وزارت آموزش و پرورش هدف این سمپوزیوم را ایجاد تحرک در جامعه دانشگاهی برای روسی مسائل و مشکلات تربیتی دانش آموزان و ارایه موضوعها و مسائل تحقیقی در زمینه مسائل تربیتی آنان ذکر نمود. ترار است بعضین منظور هفته ای به نام هفته تربیت همزمان با روز دانش آموز از ۱۹ تا ۱۳ آبان ماه

کنگره بزرگداشت فردوسی

۵۵۳ نفر از جمله ۱۷۶ تن از استادان زبان و ادبیات فارسی از سراسر جهان به این کنگره دعوت شده‌اند. ۵۵۰ تن از استادان زبان فارسی ایران نیز در این کنگره شرکت خواهند کرد. ستاد بیرونی کنگره اطلاعیه‌ای از معلمان و دانش‌آموزان خواسته است که مقالات و اشعار خود در مورد فردوسی و شاهنامه را به این ستاد تحویل دهند.

در حالیکه سال ۱۹۹۵ که مبنای سیاست ۱۰۰۰ مین سال سرایش شاهنامه فردوسی، سال بزرگداشت ابوالقاسم فردوسی حماسه سرای بزرگ ایرانی نام گرفته است، رو به پایان میزد و رژیم جمهوری اسلامی اعلام داشت که کنگره گرامی داشت فردوسی روزهای ۴ و ۵ دی ماه در کنار آرامگاه او در شهر طوس برگزار خواهد شد. مطابق گزارش رادیو دولتی

پاسخ دادم که روشنگران در هیچ جای دنیا  
ندرت عملی ندارند و نمی توانند راه حلی  
سیاستمدارانه ارائه کنند. این وظیفه دولت هایی  
ست که در سازمان ملل متحده گردآمده است. ها آشپز  
بیستم، اما می فهمیم که این آش برای ذائقه مردم  
بیش از اندازه خور است، ما آواز خوان نیستیم، اما  
در می باییم که نفعه ای که صدام از یک سو و بوش از  
سوی دیگر بیزار کرده است، بسی ناساز و گوش خراش  
ست.

روشنگران، چنان که گفتیم وجدان بیدار و هوشیار  
جامعه خویش است، او باید هر ناحیه را درونی کند.  
اگر دوناتچ در برابر هم ایستاده باشدند و با هم  
مخالفت کنند، او باید هر دو را درونی کند و با هم  
مخالفت کند.

در جنگ جمهوری اسلامی و عراق، روشنگران

آشته خواهد شد. مگر روزگاری بحرین جزو ایران نبود و "استان چهاردهم" شمرده نمی شد؟ واقعیت های جهان محمد رضا شاه را ادار کرد که از ادعای خود چشم بپوشد و استقلال بحرین را به رسمیت بشناسد. (و طنز تلخ تاریخ در این بود که محمد رضا شاه که محالفان خود را "وطن فروش" می نامیده خود ناچار شد به بعای سه جزیره ساحلی و مقام زاندار می منطقه و دوستی با اعراب، پارهای از وطن را بفروشد!) امروز حتی هلموت کول صدراعظم دست راستی آلمان ناچار است مرزهای شرقی آلمان - مرز میان آلمان و لیستران را - که تنها ۴۵ سال از بد وجود آمدن آن می گذرد، به رسمیت بشناسد و فیر قابل تغییر بداند.

درست است که استعمارگران فربی نفت هر اراق و کویت (و به طور کلی نفت همه منطقه) را به فارت می بردند، اما قرار گرفتن منابع نفت و ثروت ناشی از فروش آن در دست دیکتاتوری چون صدام، به معنای احراق حقوق مردم این دو کشور یا مردم منطقه نیست.

بیر و زی هیچ یک نبودند. به همین جهت شعار صلح سر  
می دادند. حال آن که ساده لوحانی بودند که چشم بر  
اصابع تحمل ناپذیر مردم می بستند و چون شکست  
جمهوری اسلامی را متراکف با سنگونی رژیم  
بی دانستند، خواستار پیروزی صدام بودند.  
واز طرف دیگر عظمت طلبانی هم بودند که بی توجه  
به ماهیت رژیم جمهوری اسلامی، خواستار پیروزی  
ایران<sup>۱۰</sup> برابر<sup>۱۱</sup> هر آب<sup>۱۲</sup> بودند.  
آنچه به عنوان اصول، به عنوان راهبر و راهنمای  
خوبیش پذیرفته ایم، چنین حکم می کند که همیشه  
حق را حق بدانیم و باطل را باطل. و اگر جهان را باطل  
نرا گیرید ما همچنان از حق دفاع کنیم و به دنبال حق  
نشاییم، نه این که مصلحت جویی کنیم و به دنبال باطلی  
روییم که اندکی به حق شیوه تربیت زدیک تراست.  
تجربه نشان داده است که هر بار، به هر بعane و  
دستاویز و توجیهی، اصول را زیر پا گذاشته ایم، به  
راه خطا رفتہ ایم. پس یک بار برای همیشه بیاموزیم  
که اصول راه را گزیر پانگذاریم.

برخی از کسانی که این بخش از موضوع را  
می‌پذیرند، باز به منطق دووجهی پنهان می‌برند و ناچار  
از آن سوی یام فروهی افتتد و می‌گویند حال که صدام  
بر حق نیست، پس حق با امریکاست که میخواهد زور  
را با زور پاسخ دهد و با نیروی نظامی جلو تجاوز را  
بگیرد.  
حال آن که اقدام نظامی امریکا، تجاوز آشکار به  
منطقه است و بعاهده قطع نامه‌ها و اقدامات سازمان  
ملل متحده نمی‌تواند آن را توجیه کند، امریکا ابتدا به  
پشتونه تدرت فائمه خود تجاوز می‌کند و سپس از  
سازمان ملل متحد جواز می‌گیرد. امریکا در جنگ  
کره هم همین کار را کرد.  
دوستی که در این باره با او گفت و گویی کردم،  
پرسید: پس چه باید کرد؟ باید دست روی دست  
آذاشت و ناظر تجاوز صدام بود؟ بالاخره یک کسی،  
یک قدرتی باید در برابر او بایستد و اور اسرجای خود  
بنشاند.<sup>۱۰</sup>

چون بعنوان یک هنرمندانسان گرا  
نمی تواند دور از انسانها، دور از  
همو طناشند با آنها پیوند زبانی و  
فرهنگی و گفت مهیق عاطفی دارد،  
قرار گیرد، از این نقطه نظر  
خواه ناخواه آثارش جنبه سیاسی  
پیدا میکند، ملکوتی بعنوان یک  
هنرمند سیاسی با رژیم جمهوری  
اسلامی مخالف بوده و  
همست سویژه آنکه این رژیم با  
حیات هنری او، با موسيقی  
خصوصی کور و فیرانسانی دارد.  
وی در سال ۸۸ در اعتراض به عقد  
قرارداد از این رژیم و نیز دولت آلمان  
کوچولو همراه میشود تا فردا به شوی  
اعدام ها همزمان بود، دست به  
اعتراض خواهد کرد.  
اعتصاب غذا زد، اعتماد وی با  
قطعه "قصه های اوین" که در  
سال ۹۸۶ برای صدای زن و  
گیtar برای بسیاری فیفرهادی بنظر  
برسد، اماده هر کشوری که بر تاریخ  
شاعر پر تغالی در نوامبر ۸۹ در  
برلین اجرا شد، ملکوتی این  
قطعه را تحت تاثیر ماجرا و  
حقیقت بیشتر باور کرد که وقتی  
اشری بر اساس درک و عاطفه،  
و شعر آن در واقع نجوای مادر در  
آساس تمی از یک سرو زرتشتی (کتابها) کار میکند، او بعنوان یک  
اعتبار سیاسی نیز مستند، اما او  
زیبایی شناسی و هنر ش را فدای  
سیاست نمیکند. وی که در اولین  
انشعاب فدائیان، همکاری خود را  
با سازمان چریکهای فدائی خلق  
(اقلیت) ادامه داد، بعدما در  
انشعابی دیگر با جریان  
"سوسیالیستی" از آن سازمان  
بیرون آمد و اینک متوجه است که  
عنوان یک هنرمند فعالیت میکند.  
حاضر از این نظر با فتر شدیدی  
روبرو شدم! متناسبه هم سیقی  
جندي نه در ایران و نه در میان  
ایرانیان مقیم خارج مورد حمایت  
نیست. همکاری دو نوع موسيقی  
بازاری - تجاری و موسيقی  
ضجه وزاری اسلامی و گسترش آنها  
در ایران و خارج هر صه را بر  
موسيقی جدی بسیار تنگ کرده  
است. در چنین شرایطی هنرمند  
جدی نیز که به میراث فرهنگی  
کشورش و توشه هنری نسلهای بعد  
می اندیشد، بخارط فقدان امکانات  
متاسب برای ارائه هنر ش و نیز فائق  
آمدن بر مشکلات مالی مجبور  
است تن به فعالیت هایی دهد که  
در یک شرایط طبیعی و عادی  
شاید هر گز به آنها نمی پرداخت!

در سال ۹۸۳ ملکوتی  
"نانتری ماهی سیاه کوچولو" را  
براساس داستان معروف صد  
برنگی برای تئاتر سیاه ای  
ساخت.

کوچولو"

سیاه

خواه

تصاویری

که

به زیبایی

این رژیم

با

موسیقی

بیان

میشوند.

ملکوتی

در انتهای این قطعه ادامه تنگر

در مجموعه "نعمه های خاموش

در فربت"

که در واقع مولود

تجارب تلخ و شیرین زندگی در

تعیید است، تمام انسان و رنج

های او مورد نظر آنگسازند.

کوچولو میگوید:

"فیلم آنکه موسيقی و

سبک آثارم تاحدی دور از عادات

مردم نسبت به موسيقی است و

شاید برای بسیاری فیفرهادی بنظر

برسد، اماده هر کشوری که بر تاریخ

اجرا کردم، در سوئی، انگلیس،

ملند، حاضرین همراه با نواختن

من اشک ریختند و من به این

حقیقت بیشتر باور کرد که وقتی

اشری بر اساس درک و عاطفه،

انسان و مسائلش ساخته میشود،

برای مردم قابل درک است و درک

آن ضرورت در انحصار متخصص ها

نیست!"

اما او به تقدیس رنج نمی

پردازد و دادخ آن نیست، او بیانگر

رنج است، بیانگر حسرتی عجیب

بر جای خالی شادی، این فضیلت

(اقلیت) ادامه داد، بعدما در

انشعابی دیگر با جریان

"سوسیالیستی"

از آن سازمان

سرمایه اندوری قرار دهم، چرا

که تنها به سرمایه هنری و فرهنگی

اتکا دارم و انسوس که در شرایط

حاضر از این نظر با فتر شدیدی

روبرو شدم!

متناسبه هم سیقی

جندي نه در ایران و نه در میان

ایرانیان مقیم خارج مورد حمایت

نیست. همکاری دو نوع موسيقی

بازاری - تجاری و موسيقی

ضجه وزاری اسلامی و گسترش آنها

در ایران و خارج هر صه را بر

موسيقی جدی بسیار تنگ کرده

است. در چنین شرایطی هنرمند

جدی نیز که به میراث فرهنگی

کشورش و توشه هنری نسلهای بعد

می اندیشد، بخارط فقدان امکانات

متاسب برای ارائه هنر ش و نیز فائق

آمدن بر مشکلات مالی مجبور

است تن به فعالیت هایی دهد که

در یک شرایط طبیعی و عادی

شاید هر گز به آنها نمی پرداخت!

مهر ۱۳۶۹

## درباره سیروس ملکوتی و آثارش

### روپه لسی دی را

ملکوتی چهار سال بعد، در سال ۹۸۴ شاگردان سیروس ملکوتی تهیه و  
مالیترين در جهه به پایان رساند.  
وی تاکنون گنسر تهای متعددی در کشوف

های مختلف ارپا  
داشته است. در سال ۸۸ نیز به دعوت  
کنسرت، معرفی آثار و سمینار  
در روزهای تکنیکی کیهانی میگردید  
نوازندگی گیtar ای ای داشت  
با اسپانیا سفر کرد.

سیروس ملکوتی طرح ها و  
تکنیک های جدید را محدوده ای  
نوازندگی گیtar کلیسی دست  
یافت. چهل ای ای ای ای ای ای ای ای ای  
از ۵۲ برای تدقیق خود آموخته هایم  
تزرداتی "داریوش افراسیابی"

استفاده از این شیوه در سال ۸۷  
که این تکنیک، شرح زندگی و آثار  
عمده ای  
او در تنها دایره المعارف موجود  
از ای  
اروپا میگردید. مهندسی میگردید  
برای ای  
کلیسی را تشکیل میگردید. ملکوتی  
در دوران هجرت، دوری از  
در طن و مشاهده تحمل فریبت  
که از کشور سیروس نشان دارد و پریش  
مشخص شده و بی روح بر کشورش،  
این کنگکاری را در گاهان شکل  
گرفته است. وی معتقد است:

"من موضوع جدید را در  
زمینه گیtar مطرح نکرده ام،  
بلکه گذشتگان نیز عین همین  
کار را کرده اند. مثلاً "بریتن"  
وی معتقد است. از یک سو انتخاب تم  
مویت فرهنگی خود و جامعه اش  
پردازد. این جستجو  
و تلاش، عناصر مل莫斯 آثار بعدی  
وی میگردید."

در همان دوران وی نیز مثل  
بسیاری از هنرمندان به گروهای  
سیاسی جلب شد و به فدائیان خلق  
پیوست. نتیجه این همکاری در

آن سالها، ارائه نیز کسانی چون  
احمد پژمان، پیشگامان طرح  
این ستر هستند".

نقشه هیئت ملکوتی در  
آثارش، به لحاظ اجتماعی، انسان  
است. این موضوع در تماهی تم  
ایرانی (مطرب شود. در یکی از  
کسر تهای ملکوتی، پروفسور  
انتخاب کرده مشهود است. در  
قطعه "مریم ای ای ای ای ای ای ای ای ای  
خادی و امید از زیر انشتیان سرک  
شادی و امید از زیر انشتیان سرک  
هنجام فرار از ایران، در آیینی  
مشخصه موسيقی کلیسی و تم های

ایرانی که تاثیر نهانی و نفرت وی  
را از شرایط فرهنگی حاکم بر  
ایران شان میدهد و از سوی دیگر  
گرایش به "موتویو" هایی  
موسیقی ایرانی، ریتم ها و نغمات  
آن سالها، ارائه نیز کسانی چون  
ترکمن" بود که در کاروی  
اولین کارم در فریبت موسیقی  
شماره میگردید."

در آیین ۵۸ (نومبر ۷۹) برای  
تحصیل در رشته موسيقی رهسپار  
آلمان شد و دو ماه بعد تحصیل در  
رشته تکنوازی گیtar را از داستاد  
اسپانیائی خانم "ماریا آنجلس  
سانچز بنیملی" آغاز نمود.



**SIRUS MALAKOOTY**  
- Der kleine schwarze Fisch -

KOMPOSITIONEN FÜR  
GITARRE

DOLBY SYSTEM



## ظرات اکتاویو پیاز پیرامون ادبیات و جهان سیاست

پاز: «اگر آفرینش ادبی تابع سود و در آمد بیشتر شود،  
مرگ ادبیات فراخواهد رسید.»

بهداد

سازار والیو، شاهر پروپری، با لحن و زیانی شدیداً آمریکایی می‌باشست که ابتدان نزدیک ادبیات اروپایی بعد از جنگ جهانی اول را در ذهن خود بگواردو از آن خود داشت. هر دوی این راستاها را به عنوان گرایش‌های جدا و مستضاد، بلکه بسان خطا طلبی باید در نظر گرفت که با یکدیگر تلاقی می‌کنند، شاخ و برگ می‌گسترند، در هم می‌تنند و دوباره از هم جدا می‌شوند. از این رهگذر بافت پرآب و رنگی پدید می‌آید که همان ادبیات ماست، ما، نویسندهان آمریکای لاتین، بسان نویسندهان آمریکای شمالي از یک سو در متن سنن و دستاوردهای فرهنگی اروپا تنفس می‌کنیم، فرهنگی که زبان اسپانیایی مانیز به آن تعلق دارد، و از دیگرسو با واقعیت‌های زندگی در قاره آمریکا سرو کار داریم؛ برای ما، اهالی آمریکای لاتین، یادگارترین و ماندگارترین فراداده (سنت) ادبی همانا ادبیات اسپانیای است. ما این ادبیات را دستمایه خود می‌سازیم تا بر له یا علیه آن بنویسیم. این ادبیات نقطه عزیمت ماست. هنگامی که نفی اش می‌کنیم، در واقع به پیشش می‌رانیم و با به پیش اندشن دگرگونیش را موجب می‌شویم. در واقع رابطه ما با سنن ادبی اسپانیا آمیزه‌ای از عشق و کشاکش است. آری، ریشه‌های ادبیات ما اروپایی‌اند، اما افق و دستمایه ما خاک و تاریخ آمریکاست، در آمیختن این دو جنبه کار هر روزه‌ای است که هر کدام از مابه سبک و شیوه خود آن را الجام میدهیم. بر این پایه ادبیات آمریکای لاتین چیزی نیست مگر مجموعه شیوه‌های گوناگون این درآمیزی... در دهه‌های اخیر و پویزه در سال‌های پس از جنگ جهانی دوم در عرصه ادبیات جنبش‌ها و گرایش‌های ایدئولوژیکی پدید آمدند که به رقم سبک و شیوه گوناگوشان می‌توان با نرمترین واژه‌ها آنها را "ادبیات کارگزار" (ادبیات خادم) نامید. همندان نزدیک به این جنبش‌ها و گرایش‌ها تلاش کردند که با تاریخ همگامی کنند، اما اغلب تاریخ را بسیاست روز اشتباہ گرفتند و از این رهگذر به کارگزار و مبلغان ایدئولوژی و سیاست مشخصی تنزل یافتد. بنیادهای این ادبیات سخت سست و شکننده بودند. آشخور اصلی این ادبیات اندیشه‌ای بود که بنا بر آن تاریخ روند رویه فراگشت و تکامل دارد و در رمانهای فراگشت در سیمای طبقه مشخصی پرور یافته، که این طبقه نیز از سوی یک حزب رهبری می‌شود خود این حزب نیز در سیمای رهبریش نموده می‌یابد و این رهبری نیز در یک رئیس یا دبیرکل خلاصه می‌شود. پیداست که هنری با این مبانی لرزان نمی‌توانست دیر پیاپید و براستی امروز به جز رده و نشانی محدود از این هنر چه باقی مانده است. تکه‌مایگی و بدفر جامی این هنر نه به فقر جنبه‌های زیباشناسانه آن، بلکه بیشتر به تدنی و کاستی مبانی اخلاقی و سیاسی نظام مورد حمایت آن بر می‌گردد. شگفت، اندیشه‌ای که خود را پرچمدار "تکامل تاریخ" می‌دانست، پی‌ریز اردوگاه‌های کار و نظام‌های مستبد و خیر ساز کار در آمد.

موقعیت کنونی ادبیات آمریکای لاتین سوای موقعیت ادبیات در بخش‌های دیگر جهان نیست. در این ادبیات دو پویزگی را به آسانی می‌توان بازیابی کنیم که این رفتن "جنیش آوانگار دیسم" است که در نیمه نخست این سده سربرآورده، و دو مین ویژگی رهایی یافتن این ادبیات از توههات و پندارهای ایدئولوژیک می‌باشد. به گفته دیگر آن ناکجا آباده‌ایی که از سوی دستگاه سیاسی - ایدئولوژیک خاصی آوازه‌گیری و تبلیغ می‌شده، در سیمای حصارها و زندان‌ها نموده یافته و رویای برپایی جامعه‌ای آزاد و برادرانه توسط آن همچون خبابی ترکید. اینک ما در دوره‌ای زندگی می‌کنیم که به لحاظ هنری می‌توان آن را "پست مدرن" (دوران پس از مدرنیسم) و به لحاظ سیاسی دوران "پست ایدئولوژیک" (دوران پس از ایدئولوژی تامید). باید تاکید کرد که فرسودگی و فناز هنر آوانگارد و بی‌اعتباری ایدئولوژی‌های سیاسی نه به معنای چشم‌پوشیدن از هنر و نه به معنای فراز برابر تاریخ است. من در یکی از کتاب‌های خود یادآور شده‌ام که هنر گذشته‌های نه چندان

ویژه خویش را مدیون نویسنده‌گانی همچون هنرمند جیمز درونهایه آمریکایی خود را رهین نویسنده‌گانی همچون والت وایتمان است.<sup>۲۰</sup> ادبیات آمریکایی لاتین نیز با پایه‌ریاضی و تلاش نویسنده‌گانی از نسل سارمی یتتو تالنس والیو سیک و سیماهی بومی و نابسته یافت و از حیث درونهایه با کوشش و جهد نویسنده‌گانی همچون داریوتاپور خس پیش با چندهای گوئاگون زندگی در آمریکایی لاتین درآمیخت. تباین و تعارض میان چندهای بومی و جهانی ادبیات آمریکایی لاتین پیوسته محمل بحث و جدل در میان نویسنده‌گان این دیار بوده است. پرساس پروفانس (Prosas Prefanas) سروده روبن داریو (۱۸۶۷ - ۱۹۱۵) بر جسته‌ترین اثر اولین مرحله رواج مدرنیسم در آمریکایی لاتین به شمار می‌آید. هنگامی که این کتاب انتشار یافت، خوزه انریکو روedo ضمن توصیف آن به عنوان اثر شاهری بزرگ و برجسته و نوگرا یادآورش که ساختار و اوزانی نامانوس این کتاب روح زندگی انسان آمریکایی لاتین را بازتاب نمی‌دهد، وی آشکارا گفت: «داریو شاعر بزرگی است، اما شاهر مانیست،<sup>۲۱</sup> بعد هم برای توصیف آثاری که ساخت رنگ و بیوی آمریکایی لاتینی داشتند، صفت "خاکی"<sup>۲۲</sup> به کار گرفته شده از دید نقادان و ارزیابان یک اثر "خاکی"<sup>۲۳</sup> تنهای آفریده یک نویسنده شدیداً اصیل آمریکایی می‌توانست باشد. و به یاد دارم چهل سال پیش، هنگام آشایی با گابرییلا میسترال، وی به خواندن شعرهای من ابراز غلبه کرد. من اما ابتدا شرم داشتم که شعرهایم را به نیشن دهم، آخر او بر پرندۀ جایزه نوبل بود و من شاهری گمنام و تازه‌کار، سرانجام بر این شرم خود چیره‌شده و کتاب کوچکی از شعرهایم را که تازه انتشار یافته بود، برایش فرستادم. چند روز بعد در خانه دوست مشترکی دوباره میسترال را دیدم، وی بادیدن من با واژه‌های مودبانه‌ای پنجه کتابم را زد:<sup>۲۴</sup> از شعرهای شما برایم آنکه برایم بیگانه‌اند، خوشم آمد، شما می‌توانستید یک شاعر خوب اروپایی باشید. راستش شعرهای شما برای من به اندازه کافی "خاکی"<sup>۲۵</sup> نیستند...<sup>۲۶</sup> من باشندن صفت "خاکی"<sup>۲۷</sup> سرخ شده و خود را محکوم شده یافتم. خاکی نبودن در نظر من نتونی نارسایی مادرزادی به شمار می‌آمد، گویی انسان در سرزمین آنگاسازان و موسیقیدانان ناشنوا به دنیا آمده باشد. در آن هنگام در ذهن من شاعر خاکی درخت پر بار و بربی می‌نموده که باتنه‌ای سبز و جوانه‌هایی انبو در ریشه‌ای خاک قاره آمریکا ریشه افشاگانه باشد، از همین رو حتی ریشه‌های والت وایتمان (نویسنده سرخپوست بزرگ آمریکا در آغاز سده گذونی هم در نظر من حکم ریشه‌های هوایی درخت باتیتو (درخت مقدس سرخپوستان آمریکا) را داشتند، با این همه برای آنکه از خودم نایمید نشوم، ذهنم بیوسته متوجه شاهری بهنام ویسته هوید و برو (Vicente Huidebro) می‌شد که همیچگاه نمی‌خواست "ریشه"<sup>۲۸</sup> داشته باشد. او حتی باشته میدانست که شاعر ریشه خود را از خاک برکنده تا توانایی پرواز بیابد، زیرا در نگاه وی شاعری حکم پرواز بر فراز گیتی را داشت که برای آن انسان رانه به ریشه‌ها باکه به بال هایز است. اما شاعری همچون نرودا بر عکس هوید و برو ریشه دار بودن را از شرایط ضرور شاعری می‌دانست. از همین روست که وی در سروده هایش پایه‌ای خود را بریشه مقایسه می‌کند و تصادفی نیست که بفترین کتاب وی نام<sup>۲۹</sup> اقامت برخاک<sup>۳۰</sup> را بر خود دارد.

از لجاجظجهان بینی پاز به آمیزه‌هایی از مسیحیت و آیین بودا باور دارد از لحظه‌سیاسی وی که تا ۱۹۳۹ میلادی پیش از تولدش در سال ۱۹۴۵ با انتشار کتاب "خلاف تنهایی"<sup>۲۰</sup> یعنی تایپمان استالین - هیتلر به کمونیست‌ها گیرایش داشت، اینک در زمرة محافظه‌کاران جای دارد، باز از منتقدین انقلاب‌های آمریکای لاتین به شمار می‌رود و انقلاب‌های کوبا و نیکاراگوئه را رویدادهایی کاذب و غیرواقعی می‌داند. وی به سبب مواضع محافظه‌کارانه اش پیوسته آماج انتقاد مجتمع و روشنگری آمریکای لاتین بوده است.

با اعطای جایزه نوبل به اکتاویوپاز این سومین باری است که طبی دده اخیر نویسنده‌ای از جهان سوم این جایزه را دریافت می‌دارد، داوران پیر کمیته ادبی نوبل که به سبب ستایش پی در پی از نویسنده‌گان اروپایی به اروپاگرایی متهم بوده‌اند، اخیراً برای رهایی از این اتهام توجه بیشتری به جهان سوم نشان می‌دهند که نکته‌ای است مثبت، با برگزیده شدن اکتاویوپاز برای دریافت جایزه نوبل امامید پاره‌ای از محافل ادبی مبنی بر اینکه این جایزه امسال به نشانه پاسداری از حرمت قلم و تاکید بر آزادی نویسنده احتمالاً به نظرمان رشدی داده خواهد شد، نقش برآب گردید. بانگاهی به کارنامه کمیته ادبی نوبل پیدا بود که از این امامزاده چنین معجزاتی کمتر ساخته است و داوران پیر این کمیته معمولاً اهل اینگونه خطرکردن ها نیستند، باری آنچه که در پی می‌آید ترجمه سخنرانی اکتاویو پاز در بریتانی می‌باشد. در این سخنرانی که سال ۱۹۸۲ ایراد شده است، دیدگاه‌های پاز درباره ادبیات، جنبه‌های ملی و بین‌المللی آثار ادبی و نیز "ادبیات ایدئولوژیک"<sup>۲۱</sup> پاز تا پایته‌اند، پاز چند هفته پیش نیز در یک سخنرانی در مکزیک دیدگاه‌های خود در مورد تحولات جهانی و رویدادهای اروپای شرقی و نیز خطر تعیین قوانین بازار به عرصه هنر را تشریح نمود، بخشی از این سخنرانی نیز در پایان می‌آید.

مکیته ادبی نوبل جایزه امسال خود را به تاویوپاز شاعر علی‌سالم مکزیکی اعطا کرد. پاز که در پندران و اتوپیای سیاسی من همه ما خوشبخت سیستم، لیکن همه مادرسته کم مسئولیم.<sup>۲۲</sup> این جمله واقع فشرده اندیشه اکتاویوپاز است که در غلاف تنهایی<sup>۲۳</sup> پیوسته بازگویی شود. پاز در غالب کلمات مشکل خود و مدرنیست‌های دیگر را در خورد با مفهوم "واقعیت"<sup>۲۴</sup> به نمایش می‌گذارد، این در سخنرانی سال ۱۹۸۷ خود یادآور شد که: "مروز همچون دیروز موقعیت دگرگون نمده، اندیشه‌ها نسبی و واقعیت‌ها ناخالص و راصل اند".<sup>۲۵</sup>

پاز در سال ۱۹۴۵ به خدمت وزارت خارجه ازیزی درآمد و در سمت دیپلمات روانه فرانسه شد. در آنچه با سرور نالیست‌های فرانسوی تماس‌گرفت و لاحظ اندیشگی و سیک ادبی از آنها متأثر شده تاکمی که پاز شهر رانه به عنوان ابرازیان وارتباط همه به هنوان تجربه‌ای درونی توصیف می‌کند، واقع تاثیر خود از سورآلیست‌ها را به نمایش گذاشت، پاز پس از فرانسه مأموریت دیپلماتیک در اراده کشورهای دیگری همچون سویس و زاپن و داده‌مداد که اقامت در زاپن آشنازی وی با شعر و چین و زاپن را در پی داشت. پاز نشوده‌گویی عرقان چینی و صرف‌جویی آنقدر کاربرد و آنچه هارا سنتاید و بر آن است که ناگفته‌های در شعر به اندازه اینها معم و باارزشند، سراجام در سال ۱۹۶۸ پاز مکزیک از سفارت هند کناره گرفت و به عنوان اعتراض به سرکوب خوینین جنبش‌دانشجویی پیکارفت. سه سال پس از اقامت در آمریکا وی به زیک باز گشت و هنوز هم در آنجایی سر برید.

پیوستگی یادشده مدام پویا و در حال دگرگونی است.  
اما ادبیات فراتر از دستگاهی از روابط خودنوعی  
تاریخ نیز به شمار می‌رود، تاریخی که  
تمام و ویرگیها، بدء و بستان‌ها و پیشینی  
شده‌هاست. به‌گفته دیگر ادبیات تاریخی است در  
طن تاریخ بزرگتری که تمدن، زبان و یا جامعه‌نام  
دارد. اما تعاریف گوناگون درباره تاریخ به‌رغم انتکا  
به عواملی همچون شرایط اقتصادی، اجتماعی،  
سیاسی و ایدئولوژیک باز هم توضیح‌دهنده کامل و  
غیریشان را ادبی نیستند. زیرا در هر اثر هنری توسعه  
ویژگی یافت می‌شود که لزوماً با شرایط مشخص  
تاریخی قابل توضیح نیست. ادبیات آمریکای لاتین  
نیز این قاعده مستثنی نیست. این ادبیات در متن و  
همراه با تاریخ خلقه‌ای باز ادبیات آنها به‌مداد آمده است، اما روند  
فرگاشت آن تنها با تاثیر شرایط اقتصادی، اجتماعی و  
سیاسی تبیین پذیر نیست، زیرا که برای نمونه تاثیر  
سنن ادبی دیگران بر ادبیات ما بعضاً فزوخته از تاثیر  
شرایط اجتماعی بوده است به رغم مقاومت آشکار سیان  
جامعه آمریکای شمالی و جوامع آمریکای لاتین، یک  
ویژگی باز ادبیات آنها به‌هم پیوندی دارد و آن هم  
بعره‌گیری از زبان‌های اروپایی است که در قاره  
آمریکا شاخ و برگ گستردۀ آن اهالی آمریکای شمالی  
نگلیسی زبانند، برزیلیها زبان پرتغالی دارند و سایر  
کشورهای آمریکای لاتین به اسپانیولی سخن  
می‌گویند و این هر سه زبان چنانکه می‌دانیم اصل و  
نسب اروپایی دارند. همین ویژگی ادبیات آمریکارا  
بیشتر از شرایط اقتصادی و یا تحولات سیاسی و  
تکنولوژیک متاثر ساخته است. سرآمدان ادبیات  
ایلات متحده، برزیل و ادبیات آمریکای لاتین از ابتدای  
بر آن بودند که به رغم بعره‌گیری از زبان‌های  
اروپایی و استنگی یکجانبه خود را با ادبیات انگلیسی  
پیرتقال و اسپانیا بگسلند. آنها در این راه به تلاش  
دو گانه‌ای دست زدند، از یک سو تلاش کردند که به  
سبک‌های رایج ادبی در اروپا رنگ و بوی خودی بزنند  
و از سوی دیگر کوشش خود را بر بیان چنین‌های  
گوناگون زندگی انسان‌های آمریکایی نمادند. این  
تشاذع گانه به برخشنست و به کامیابی انجامید.  
فیلیپ راؤ، منتقد آمریکایی، با اشاره به همین روند  
می‌گوید: «ادبیات آمریکای شمالی سبک بومی و

پیوند میان ادبیات و عیات هزارتو پیوندی پیچیده است. آثار ادبی که بیله نویسنگان آنریده می شوند، از سوی ناشران غش شده و خوانندگان و ارزیابان آنها را خوانده، به و یا به فراموشی می سپارند. همه این عوامل که حیات ادبی جامعه نقش بازی می کنند با یکدیگر نزد و بر یکدیگر تاثیری متقابل دارند. اثری که به نه نویسنده ای پذیدمی آید، توسط خواننده دوباره فرقی نیست. یعنی خواننده با پذیراشدن و یا رزدن آن پندارها، گرایشها و سلوك خود را صیقل می کند و به این یا آن اندازه دگرگون می شود. سوردها و واکنشهای خوانندگان نسبت به اثر نیز بود خود نویسنده را متاثر می سازند. از این رو بات شبکه ای از پیوستگی ها و یا دستگاهی از بسط است که در آن پیام ها و پیغام ها رد و بدل شوند و نویسنده و خواننده در آن در تاثیر و ندی متقابل قرار دارند. باید افزود که این دستگاه سته، پویا و پر جنبش است، انتشار یک اثر نو، همگاه و ارزش آثار پیش از خود را دگرگون می کند. دگاههای اندیشه های خوانندگان نیز با خواندن آثار تلف پیوسته دستخوش دگرگونی و فراگشت باشند. هر خواننده اگرچه گرایشها و دگاههایش بر خاسته از زمینه اجتماعی، تربیت، و سال و محیطی و می باشند، اما او به هر حال انانی خودویژه است که هیچگاه ثابت و بی تحول نمی ماند و از این رو پسند و گرایش های امروز وی نمی پسند و گرایش های دیروز او نیستند. این حکم در باره نویسنده و هم در باره کتاب ها و آثار ادبی بیم پذیر است. اگرچه ساختار گرایان در تقدمایی پیش وجود عناصر مشترکی را در معمه سبک هایی بازنموده اند، اما تردیدی نیست که هر اثر بسته ویژگی خاص خود را دارد است و تاثیراتش نیز نه و خودویژه است. گیرم که آثاری همچون نویسه آنده نیس و یالوزیان در ساختار و سبک درونی ده همان باشند، اما هر کدام از آنها حال و هوای تیری دارد و احساس دیگری به انسان می بخشند. ادبیات نویسی پیوستگی میان واقعیات متحول کرکار ناپذیر به نام های نویسنده، اثر و خواننده است با چند مفهوم و فرمول خشک نمی توان آن را بتف و تبین نمود، زیرا همانگونه که گفته شد





## بوش قانون امکانات پر ابر برای نژادهای مختلف را توکرد

مقررات سهمیه بندی است یعنی بیند، بجز بروش رئیس جمهور آمریکا یک طرح قانونی در صورت تصویب طرح کنگره، عملآشش حکم بازیار کار را توکرد، وی در توجیه مخالفت خود با اساسی دیوان عالی آمریکا مورد تجدید نظر قرار می‌گرفت. طرح کنگره، از جمله ممنوعیت تعییض نژادی در محل کار و پرداخت جریمه در مورد تخلفات سنگین را بیشینی می‌کرد. در صورت تعییض این طرح، در ارادی شکایت به علت تعییض در محل کار تسهیلات ایجاد می‌شد و امکانات کارفرمایان برای دفاع از خود محدود می‌گردید.

ادوارد کنندی سناتور دمکرات از ماساچوست، وتوی بوش را فم انگلیز و ننگ آور خواند و افزود: "وقتی پای عمل به میان آید، کاخ سفید با برای نژادی مختلف است". وتوی طرح بزرگ به ویژه از سوی جمهوری خواهان محافظه کار و سرمایه داران مورد استقبال قرار گرفت. سناتور سیاهپوست جان کانز از حزب دمکرات پس از وتوی بوش گفت: "وتوی بوش تضمین می‌کند که سیاهپوستان برای ماندن در حزب دمکرات مصممتر شوند".

## شورای امنیت: مذاکرات درباره لبنان

صورت گرفت. در پیانیه دولت لبنان آمده است: "ماشگفت زده ایم که مسئله لبنان چگونه در فیاب این کشور، بدون موافقت و بدون اطلاع آن مورد مذاکره قرار می‌گیرد".

گروه شبه نظامی اهل به گفت نیمه بری رهبر این گروه بدنبال سرنگونی بیش مون ژنرال شورشی مسیحی آمده است خود را منحل کند، نیمه بری در تلویزیون سوریه گفت گروه وی آمده دادن پاسخ مثبت به فراخوان دولت لبنان برای اتحادیه گروهی شبه نظامی است.

پنج کشور عضو دائمی شورای امنیت سازمان ملل متحد به پیشنهاد فرانسه مذاکراتی در باره اوضاع "کنگران کننده" در لبنان انجام دادند، سفرای چین، شوروی، آمریکا، بریتانیا و فرانسه در سازمان ملل، در باره اقدامات احتمالی پس از قتل دانی شمعون، سیاستمدار مسیحی لبنانی و خانواده اش، به گفتگو نشستند.

مذاکرات شورای امنیت علیرغم اعتراض سلیم الحص نخست وزیر و حسین الحسینی رئیس پارلمان لبنان به فرانسه به حاضر دخالت در امور داخلی لبنان

## کنگره بودجه آمریکا لایتحل مانده است

فراسیسیون، پیش بینی می‌کند که حداقل نزدیکی میان انتخابات پر در آمد، از ۲۸ به ۳۱ درصد افزایش یابد، برینزین به مقدار پنج سنت برای هر گالان ۳/۸ لیتر) افزوده شود، هوارض برخی مشروبات الکلی، دخانیات و کالاهای لوکس بالاتر رو دو حق عضویت در بینه درمانی دولتی بیش از دو برابر شود، بدین ترتیب باید در سال مالی ۱۹۹۵-۹۶، نخستین گام در برنامه صرفجویی در بودجه همه هزینه‌ها تن دهد، مذاکرات بودجه آمریکا برداشته شود، این برناهه که این همچنان مدت انتشار یک رسیده است، هدف کاستن ۵۰۰ میلیارد دلار از کسری بودجه ایالات متحده تا سال ۱۹۹۶ را در ادبیات مذکور تواند.

برای بودجه آمده نشود، نمی‌داند چکار باید بکند. در این صورت، رئیس جمهور یا باید قانون موقت سومی امضا کند و یا به قطع کلی، دولت آمریکا برداشته شود، این برناهه که این همچنان مدت انتشار یک بودجه موقت په امیر مالی را برای مدت کوتاهی سروسامان داده است که در مجلس نمایندگان و مجلس سنای آمریکا بود، به سر رسید، رئیس کمیته بودجه مجلس نمایندگان آمریکا گفت که برای ادامه مذاکرات

## اسرائیل و مناطق اشغالی: نارامی ادامه دارد



روز چهارشنبه ۲۶ اکتبر ارتش اسرائیل یک بار دیگر مناطق اشغالی را محاصره کرد و مانع از ورود فلسطینی‌ها به خاک اسرائیل برای رفتن به سر کار خود شد. با این اقدام، هزاران فلسطینی از امارات معاشر تازمانی که محاصره ادامه یابد، محروم شدند. اقدام اسرائیل به دنبال ادامه تازمانی هایی صورت گرفت که از هنگام کشتار شرکت کنندگان در تظاهرات فلسطینی‌ها در بیت المقدس آغاز شده بود، در روز سه شنبه ۲۳ اکتبر، ده ها فلسطینی در شهر جلیله واقع در شمال اسرائیل به بعane حمله یکی از ساکنان شهرک‌های سرده، اقدامات نویینه‌انه فردی بازداشت شدند. نیروهای سرکوبگر اسرائیل چند هور دحمله با سلاح‌های سرده از سوی فلسطینی‌ها را

## التوسر، فیلسوف فرانسوی درگذشت

لوئی التوسر رایک بیمار روانی تشخیص دادند و به یک کلینیک در سنت آن فرستادند. هر چند او در سالهای اخیر مرتب اجازه ترک آسایشگاه را می‌یافت، اما دیگر هرگز اظهار نظرهای تئوریک نکرد.



التوسر که از سال ۱۹۴۸ استاد فلسفه در دانشگاه بود، در همان سال به حزب کمونیست فرانسه پیوست، امام‌همه‌منین آثار او که در دهه ۵۰ انتشار یافت، هیچگاه نظر گاه رسمی حزب را باز تاب نمی‌داد. التوسر برای این اعتقاد بود که مارکسیسم حتی پس از ۱۲۰ سال، نظم علمی و فلسفی خود را نیافرست. اثر او بنام "کاپیتال رابخوانیم" تلاشی برای نقد استلینیسم از موضع چپ و باز گشت به "مارکسیسم اصلی" است.

وقتی حزب کمونیست فرانسه در سال ۱۹۷۶ مقوله دیکتاتوری پرولتاویری را از برنامه خود حذف کرد، روند جدایی التوسر از حزب آغاز شد. در سال ۱۹۷۸، التوسر سلسله مقالاتی در لوموند منتشر کرد و در آن، جدایی خود را از حزب اعلام نمود. وی در همان زمان به یک دوست خود گفت: "نظام فکری من فرو ریخته است. من دیگر نمی‌توانم بیان داشم".

در نوامبر ۱۹۸۵، التوسر به حیات خود بعنوان یک فیلسوف مارکسیست پایان داد: هلن، همسر لوئی التوسر، بدمست شوهرش خفه شد. در یک معاینه

## آیا هر اسهم سالگرد انقلاب اکتبر برگزار خواهد شد؟

جنایت باریس یلتیسین است، قبل تصمیم گرفته بود از صرف هزینه برای رژیه نظامی خودداری کند، دلیل این تصمیم، خسارات وارد به خیابانها، آلووه شدن هوا، صرف مقادیر زیادی مواد خام و غلاوه بر این، کهنه شدن رسم رژیه نظامی به لحاظ سیاسی، اعلام شده بود.

علیرغم مخالفت شهربار مسکو، پارلمان یک رژیه نظامی برگزار کند، نمایندگان پارلمان ۳۱۲ رای موافق در مقابل ۹ رای مخالف، هیات ریس پارلمان را مامور کردند در روز هفتم تا میر رژیه متمول هر سال را سازماندهی کنند. شهرداری مسکو که مسؤولیت آن بر عهده گاوریل پوپوف از

## احتمال جیره‌بندی مواد خذائی در مسکن

هوادران آنها در حزب کمونیست و دستگاه اداری، تا چه حد خواهند شد، این تصمیم هنوز باید به تایید مجمع عمومی انجمن شهر مسکونی ماه نوامبر بررسد.

مردم پایتخت شوروی زمستان امسال با جیره‌بندی مواد خذائی ریس کمیته کشاورزی و نیروها نمی‌گذارند مخصوصاً طی مصادیه ای گفت کمود تضمیم به اتخاذ این تدبیر گرفت. طبق این گزارش، قرار است برای مواد خذائی مدد، کوین منتشر شود.

در حالی که یک سخنگوی سازمان آزادیبخش فلسطین در همان پایتخت اردن گفت است که "جنت چاقوها فقط آغاز یک افجار عمومی است"؛ رهبران فلسطینی مقیم مناطق اشغالی اعلام کردند که حملات بالاسلاح‌های سرده، اقدامات نویینه‌انه فردی است.

برای اشتراک‌نشیبات "کار" و "اکتیرت" در خارج از کشور فرم زیرا بروکرد و همراه با معادل بهای اشتراک، تمپریست ویارسید با نمایندگان برداشت بهای اشتراک به آدرس نمایید:

دیگر نقاط	اروپا	بهای اشتراک	شیوه ماهه	۱۱ مارک	۱۳ مارک	۱۱ مارک	۲۲
		تشریه، کار"	یک ساله	۲۱	۴	۴	۲۱

دیگر نقاط	اروپا	بهای اشتراک	شیوه ماهه	۳۹ مارک	۴۲ مارک	۷۶	۱۵۰
		نخسته، اکتیرت"	یک ساله	۶۲	۶۴	۱۲۰	

آدرس کامل (لطفاً خواناً بتویسید)

AKSARIYAT  
NO. 324  
MONDAY 29.Oct.1990

اکتیرت  
بنزهیه سازمان فدائیان خلق  
ایران (اکتیرت) در خارج از کشور  
حساب پاکیه M.ABD  
کد بانک: NR.35263011  
کد بانک: 37050198  
Stadtsparkasse Köln  
GERMANY

وزارت کشور شوری آماری افلام کرده است که نشانگر ابعاد بازار سیاه است: از مجموع ۱۱۰۰ قلم کالاهای اساسی، در روز اول اکتبر تنها ۲۵ قلم (یعنی ۱/۸ درصد) در مقایسه با اعقاب رعایت می‌گردند. وسائل ترویجی می‌بوده است. به عقیده یک نماینده پارلمان شوری، عامل دشواری‌های توزیع کالا، خرابکارانی مستند که